



A.P.P.R  
Avenue de la Guimorais  
35400 Saint-Malo  
B.P 10141  
35401 Saint-Malo cedex

# APPR-INFO

**Bulletin trimestriel d'Information  
Des pêcheurs Plaisanciers  
de Rotheneuf : Le Havre, La Varde  
de Saint Coulomb : Le Lupin**

**N° 89 – 3<sup>ème</sup> trimestre 2014**



**ACCASTILLAGE - DÉPÔT-VENTE NAUTIQUE  
REMORQUE - MOTEUR - DÉCLASSÉ - FIN DE SÉRIES**

PÊCHE MER ET RIVIÈRE  
DÉCO - ANTIQUITÉ



*Jacques MARTIN*

Z.I. Actipole 35 - 35540 MINIAC-MORVAN / ST-MALO  
Tél. : 08 74 56 36 68 - 02 99 58 50 30 - Fax : 02 99 58 50 45  
Ouvert de 10 à 12 h et de 14 à 18 h 30 sauf le dimanche et le lundi  
E-mail : [challengmarine@free.fr](mailto:challengmarine@free.fr) • Site : [www.challengmarine.com](http://www.challengmarine.com)

**Rédacteurs / collaborateurs :**

**C. Droüin**  
**J.C. Goujon**  
**J.P. Courcoux**

**J.Y. Lecerf**  
**B. Haguët**  
**D. Brebel**

Ce bulletin est ouvert à tous les adhérents, aidez nous à sa rédaction en nous faisant part de vos remarques bonnes ou mauvaises, en nous faisant parvenir des articles sur la pêche ou des informations sur la vie de votre A P P R.

Ce bulletin est tiré dans le local A P P R à 500 exemplaires et a reçu les encouragements de nombreuses associations. Ce bulletin qui a pour but d'assurer la liaison entre les adhérents n'en amène pas moins une aide financière à notre association pour l'aider à vivre.

## LE MOT DU PRESIDENT

Dimanche 17 Août 2014, Fête de la Mer de l'APPR.

Temps assez crapoteux : couvert, 15°C, vents de secteur Ouest 4 à 5, clapot hargneux, 1m50 de creux à la Varde au moment du départ. Mais il y a eu 22 équipages « coeurs » pour partir et quelques belles pêches.

Remise des prix en présence de Messieurs Gilles Lurton, notre Député, Claude Renoult, Maire de Saint-Malo, Monsieur Monat, représentant la ville de Saint-Coulomb et Monsieur Patrick Le Rouillé, Président de la SNSM de Saint-Malo.

Nombreux cadeaux offerts par les commerçants de Rothéneuf, les annonceurs et l'APPR.

Le temps s'est relevé en fin d'après-midi. Très bonne ambiance.

Un grand merci à tous les bénévoles, à ceux qui nous prêtent du matériel : la ville de Saint-Malo, Messieurs Brévault, Hubert, Legendre et surtout la famille Feuillet qui nous accueille sur ce superbe terrain.

Le bilan financier de cette fête est rarement positif mais déjà en 1992, dans le petit journal, le bureau s'en plaignait.

Bonne fin de saison et, encore une fois, portez systématiquement un gilet et surveillez vos amarres : longueur et qualité des bout's.

C. Droüin

**Pot de l'amitié : 6 Décembre**

**Crédit Mutuel  
de Bretagne**

**LA banque à qui parler**

**BANQUE - ASSURANCE**

Une équipe à votre écoute  
pour vous accompagner au quotidien

Agence de St-Malo Centre 36, boulevard des Talards 35400 SAINT-MALO 02.99.20.21.70	Agence de Bellevue 38, boulevard de l'Aurore 35400 SAINT-MALO 02.99.81.91.46
---	---

## **Ste ALUNOX – Patrick RICHEUX**

Construction Navale Alu  
TOUTES CONSTRUCTIONS DE L'OPTIMIST AU CATA DE 20 M.  
REPARATIONS DIVERSES : Hélices alu, Embase Hors Bord  
FABRICATION INOX : Balcon, réservoir, etc.

Atelier : Rue des Brégeons  
Z.I. Sud – 35400 SAINT MALO  
Tél. / Fax : 02 99 19 67 87  
Portable : 06 88 67 58 11

### ➤ **Assemblée Générale du 05 Juillet 2014**

Elle s'est déroulée dans la salle de quartier de Rothéneuf devant de nombreux adhérents en présence de :

Monsieur RENOULT Maire de St Malo,  
Monsieur le Député LURTON,

La Mairie de Saint - Coulomb était également représentée, ainsi que la Société Nationale de Sauvetage en Mer.

Le Président de l'APPR, Christian Droiïn, ouvre la séance pour un rapport moral très complet.

Parmi les points abordés:

#### **Les mouillages à la Varde.**

Les bouées moussées n'ont pas donné satisfaction et un essai est fait pour les remplacer par des bouées plus rigides.

#### **Au Havre de Rothéneuf.**

Le banc de sable a disparu laissant apparaître des "Cailloux" et certains corps morts, (*il faudra peut-être prévoir une corvée à l'automne pour remédier à cela, ce qui demandera un certain nombre de volontaires*).

#### **Au Lupin.**

Certains bateaux restent au mouillage tout l'hiver et se pose alors le problème du "**carénage interdit**" sur la grève. La Gendarmerie Maritime veille et est habilitée à dresser Procès Verbal et l'amende est très lourde. Alors soyez vigilants et respectueux de l'environnement....

Le Trésorier, Laurent Cossé, fait un bilan financier très complet. Les **finances sont saines**. Le chapitre "Dépenses" n'est pas le même chaque année car il arrive que l'Administration des Impôts envoie sa facture avec retard, ce qui fait qu'il arrive de payer les redevances de 2 années en même temps. C'est pour cela que l'APPR gère une "**épargne de précaution**" qui permet, le cas échéant, de faire face à de grosses dépenses imprévues.

Monsieur RENOULT prend la parole et dit que pour lui "C'est un plaisir de venir à l'A.G. de l'APPR". Il précise que l'équipe municipale est *marinisée et sensible à tout ce qui touche à la mer*. Il fait part également, de son admiration pour l'APPR très bien gérée et très active. C'est une Association bien structurée avec laquelle la mairie passe une convention.

En échange, il faut être très vigilant et respecter les règles.

Un mot sur les filières de moules. Le Conseil Municipal a émis le vœu que cela ne se fasse pas en indiquant son opposition à ce projet.

Monsieur RENOULT termine par cette phrase.

*"Une Association comme l'APPR fait le bonheur d'un Maire"*

# Le Benetin

Restaurant  
4, chemin des rochers sculptés  
35400 Saint-Malo

Tél. 02 99 56 97 64  
Fax 02.99.40.86.94

Ensuite nous passons aux élections dont voici le résultat:

77 votants dont 4 nuls. ont obtenu:

Administrateurs Sortants et se Représentant:

- Laurent COSSE (Trésorier)	70
- Jean Paul COURCOUX (APPR Info Journal)	70
- Christian DROÛIN (Président)	64
- Jean François KERBRAT (Gérant Zone du Lupin)	70
- Rémi NOSLIER (Gérant Zone du Hâvre)	72
- Jo PELE (Gérant Zone de la Varde)	73
- Joël SORET (Gérant zone du Havre Chauffeur Tracteur)	70

Nouveaux Candidats:

- Philippe Cerisier	16
- Christian Cordier	18
- Jean-Marie Guillaumin	43
- Yves Terpo	20

**Mr Jean-Marie Guillaumin est élu**

La soirée continue par le pot de l'amitié qui permet aux adhérents de faire connaissance et de parler de leurs pêches "miraculeuses ou pas" et de leurs projets pour cette saison 2014.

De Gauche à Droite: Bernard Haguët / Laurent Cossé / Jean-Marie Guillaumin / Jean-Paul Courcoux / Jean-François Gautier / Daniel Brebel / Alain Feuillet / Jean-François Kerbrat / Rémi Noslier / Christian Droüin / Joël Soret / Jean-Yves Lecerf

Absents sur la photo : Jo Pelé / Jean-Claude Goujon / Jean-Claude Dantec





## ➤ Fête de la mer du 17 Août 2014

Cette année, elle a eu lieu le 17 Août 2014 par un temps fort peu engageant au point de vue météo

- 26 bateaux étaient inscrits
- 22 bateaux n'ont pas hésité à prendre la mer malgré des conditions de navigation particulièrement musclées.

Le retour à la pesée, sur le terrain toujours aimablement mis à notre disposition par la famille Feuillet, les paniers étaient plus ou moins bien remplis. De belles pièces pour certains "**les meilleurs, ou les plus chanceux.**"

- le 1er avec 12,020 kg
- le 2ème avec 10,760 kg
- le 3ème avec 08,160 kg

La pêche a été dure pour avoir des résultats aussi serrés, ce qui fait de très belles performances vu le temps de chien qui a sévi durant toute la durée du concours.

- Monsieur Renault, Maire de Saint-Malo a remis la coupe de la ville de St Malo au vainqueur du groupe **A** (bateaux sans limites de puissance moteur)
- Monsieur le Député Lurton était également présent.

Le vainqueur du groupe **B** (bateaux avec une puissance limitée à 20 CV inclus) a reçu la coupe de la main du représentant de la mairie de Saint-Coulomb.

Les 3 premiers de chaque catégorie ont reçu une coupe, une canne à pêche, et de jolis lots. Tous les autres participants ont été récompensés de leur courage par un lot également. Puis est venu le tirage au sort des "**gros lots**"

- **Une Plancha** pour le groupe **A** (offert par l'hypermarché Leclerc St-Malo).
- Un magnifique **Barbecue** pour le groupe **B** (offert par la boulangerie Robino de Rothéneuf).

Notre principal sponsor "Challenge Marine" de Miniac Morvan a été encore une fois très généreux.

Juste avant la remise des prix Mr Le Rouillé de la SNSM de Saint-Malo est arrivé sur le terrain peu de temps avant l'arrivée du "**Canot tout temps**" près du terrain de la fête, avec un peu de retard, car en intervention à cause du mauvais temps.

Mr Le Rouillé s'est réjoui que le concours de pêche se soit bien passé et qu'il n'ait pas eu à intervenir pour porter assistance aux participants.

Ensuite c'était l'heure du vin d'honneur offert à tous les participants où chacun a pu raconter sa journée de pêche.

Il ne faut pas oublier de remercier l'équipe de **bénévoles** qui s'est dépensée sans compter avant, pendant et après la fête pour que tout se déroule dans les meilleures conditions possibles (stand de galettes saucisses, pâtisseries, buvettes, Cabane de chantier, camion frigo sono, pesées, achats et préparation des lots et de tout le matériel nécessaire) sans compter les multiples démarches à accomplir.

Il ne reste plus qu'à espérer qu'en 2015 nous aurons de meilleures conditions atmosphériques pour la prochaine Fête de la mer.

J.Y. Lecerf



GIBOIRE EMERAUDE  
3 rue Porcon de la Barbinais  
35400 - SAINT-MALO  
Tél : 02 99 20 20 10

[www.giboire.com](http://www.giboire.com) et [www.demeures-et-proprietes.com](http://www.demeures-et-proprietes.com)



ACTEUR DE  
VOS PROJETS  
IMMOBILIERS



## ➤ De la fidélité des homards bleus

Le havre de Rothéneuf, Samedi 24 Juin 2014.

Le temps est beau. La mer est calme. Tout pour passer un moment agréable sur le zodiac. Je pars donc relever mes casiers.

Premier casier remonté sans difficulté. Deux homards se sont laissé séduire par mes "rougets grondins". Pour l'un, pas de soucis pour la taille. Pour le second, petit doute. Je mesure et remesure avec mon pied à coulisse : 8,5 cm !!!! Retour à la mer !

Direction le deuxième casier. Un autre homard m'y attend. Pas besoin de le mesurer cette fois.

Avant de passer la Goule, conformément à la loi, je tranche un bout de la queue en éventail de mes deux p'tits bleus".

Retour en annexe. La mer est plus haute que je ne le pensais. Je l'amarre à la bouée et l'enjambe, persuadé qu'il n'y a pas plus de 30 cm d'eau sous mes pieds.

Et là, plouf ! Je m'prends une gamelle.

Le gilet de sauvetage se gonfle. Je me suis toujours demandé si ces gilets étaient fiables. J'ai maintenant la preuve qu'ils le sont. Mes rames flottent, ma boîte hermétique aussi (heureusement les clefs et le portable sont dedans). Les homards s'en vont.

J'en attrape un, empêtré dans la "serpillière".

Je rentre, un peu penaud et espère qu'il n'y a pas eu trop de spectateurs.

Trois jours plus tard. Nouvelle visite à mes casiers. Le premier est vide. Le second me réserve une bonne surprise : Un p'tit bleu s'est fait prendre !

Je sors mon opinel pour couper l'éventail de sa caudale. Surprise ! Celle-ci était déjà amputée d'une partie et je reconnais ma manière de faire. J'ai retrouvé mon homard au même endroit, à un peu plus d'un mile où je l'avais perdu.

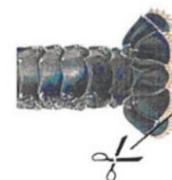
Que conclure de cette anecdote ?

Les homards sont-ils fidèles à leur terrier ?

Celui-ci a-t-il eu des remords ou s'était-il déjà attaché à moi ?



8,7 cm de l'arrière des Orbites jusqu'à la bordure distale céphalothoracique



Jacques Mottais



## ➤ **Témoignage sur les Etats Bretons**

Curieux témoignage sur les Etats de Bretagne et plus particulièrement sur la noblesse Bretonne, en 1794. L'auteur, Lavallée, était plutôt du côté des révolutionnaires, cela se sent peut-être.

"Rien n'était plus étonnant et plus dégoûtant à-la-fois que le mélange du luxe effréné et de l'excessive misère, du plus insolent orgueil et de la plus basse crapule dont la tenue de ces Etats présentait le tableau. Ces Etats duraient communément cinq ou six semaines.

D'un bout à l'autre de la Bretagne accouraient tous les gentilshommes bretons, espèce de gens la plus mauvaise, la plus ridicule, la plus sale et la plus arrogante parmi les gens de cette caste.

Une orgueilleuse misère qui, sans rien tenir de la vertu, ne voulait rien céder au travail, était le partage de ces hommes et semblait disputer à leur ignorance et leur abrutissement l'honneur de les entourer du mépris des hommes puissants.

La plupart, sans chapeau, sans habit, sans chemise, sans souliers mais non pas sans épée, ils mendiaient dans l'antichambre du gouverneur, ou du président des Etats, ou du syndic du clergé, l'honneur de se griser à leur table ou dans leur office.

A jeun, ils tendaient la main à l'écu qu'on leur donnait pour aller vociférer dans la salle de l'assemblée ; ivres, ils croyaient avoir conquis le monde, ils croyaient que les lauriers ne croîtraient plus que pour eux, quand ils pouvaient dire à leur voisin de chopine : " le Gouverneur a passé, je ne lui ai pas ôté mon chapeau au moins ! Car son trisaïeul a épousé une roturière "

Quel spectacle que la salle à manger du Président des Etats ! Comment peindre messieurs les gentilshommes, trop pauvres pour avoir un lit en ville, couchés sur des bancs, sur des chaises, quelquefois sur la table même à manger, et plus souvent dessous, grâce au vin qu'ils avaient avalés à longs traits, parce qu'il ne leur coûtait rien ; les uns ronflants au milieu des débris du souper ; les autres embourbés et endormis dans la fange d'une digestion pénible ; ceux-ci, plus robustes et vainqueurs du sommeil, consultant le fond de toutes les bouteilles vidées pour y trouver encore quelques gouttes oubliées par les buveurs ; ceux-là étendus sur le plancher, où pendant la nuit les laquais , en jurant, les avaient jonchés de cartes déchirées.

Partout les haillons de la misère, souillés dans la plus sale débauche, et partout le glaive nobilier affichant que ces hommes, qui n'en avaient même pas la figure, se prétendaient au-dessus du reste des humains.

Dans le salon, la scène avait un air d'opprobre plus grand encore peut-être. Là, brillait l'opulence dans toute sa difformité.

Autour d'une table immense, l'avarice et la fureur du gain avaient veillé toute la nuit , les yeux fixés sur la carte ou le dé qu'une dupe ou un filou agitait dans ses mains.

Le désespoir, l'horrible joie, la lassitude et les remords avaient décomposé toutes les figures, c'était un peuple de harpies, recouvert de brocard qui passait par saccades de l'espoir au tourment, du tourment à la félicité et de la félicité à l'enfer.

Ce n'était point le rire, ce n'était point des cris, c'était un murmure sourd de mugissements concentrés ; la friponnerie, le vol seuls y jouissaient du calme ; et le plus criminel était celui dont le front était le plus serein"

Extrait du "Voyage en Bretagne" de Lavallée, publié en 1794

Avec un pareil texte les Bretons étaient habillés pour l'hiver !!!

C. Drouïin



**JEHANNE**  
CHARPENTES & SOLUTIONS BOIS

Zone Artisanale Actipole  
35540 Miniac-Morvan  
Tél. : 02 99 58 06 44  
Fax. : 02 99 58 06 72

ets-jehanne@wanadoo.fr  
www.jehannecharpente.fr

- Charpentes
- Maisons ossature bois
- Isolation par l'extérieur
- Menuiseries - Bardages
- Terrasses - Clôtures

**les comptoirs de la mer pour tous, tous les jours**

<b>Navigation</b> Vente et réparation Bateaux et pneumatiques Bombard	<b>Loisirs</b> Station service homologuée Radeaux de survie Zodiac et Bombard	<b>Mode</b>	<b>Accastillage</b>
 			
<b>MODE PÊCHE NAUTISME DÉCO LOISIRS CULTURE</b>			
<b>ST MALO I.M.</b> 2 Place Chateaubriand 02 99 20 15 37	<b>ST MALO</b> 3 Av. F. Roosevelt 02 99 56 13 38	<b>ST MALO</b> 22 Quai Trichet 02 99 82 25 87	<b>CANCALE</b> Le Port - La Houle 02 99 89 62 25
		<b>ST CAST</b> Le Port - Valais 02 96 41 88 24	<b>ST MALO STATION</b> Av. Général Férié 02 99 82 81 93

## ➤ Recette Huitres gratinées

Pour 4 personnes

Préparation : 20 mn

Temps de cuisson : 10 mn

### Ingrédients :

24 grosses huitres plates c'est mieux

60 g de beurre

200 g de crème fraîche épaisse

3 échalotes

250 g de champignons de Paris

4 brins de cerfeuil

4 brins de ciboulette

4 brins de basilics

Jus de citron

Chapelure

Sel de Guérande, poivre



Équeuter les champignons et les laver à l'eau citronnée pour éviter qu'ils ne noircissent. Les égoutter.

Hacher menu les champignons, les échalotes et les herbes.

Faire cuire dans 30 g de beurre durant 5 mn à feu doux.

Saler et poivrer.

Ajouter la crème.

Ouvrir les huitres et les décoller.

Recouvrir les huitres avec la farce.

Saupoudrer de chapelure et d'une lamelle de beurre.

Gratiner au four et servir chaud.

**Bon appétit !**

**LP MAÇONNERIE RÉNOVATION**  
SARL

**Urvan PIEL**  
Artisan Maçon

1, rue de la Roche  
35400 SAINT-MALO

**02 99 80 63 57 / 06 84 86 62 17**

[lp.macrenov@free.fr](mailto:lp.macrenov@free.fr)  
<http://www.lp-macrenov.sitew.fr>



**Permanence le premier Samedi  
de chaque mois de 14h30 à 17h30  
dans le local A P P R Avenue de  
la Guimorais - Rotheneuf**

**Mots croisés n°73**

**Horizontalement**

1. Passe par la poulie du haut. Noire ou blanche.
2. Façonnage. Peut servir d'appât.
3. Deux ailleurs. Aplanir.
4. Mélanges. Eau du S.O. Distingué.
5. En avoir permet de rebondir. Maison dans l'ouest.
6. Court et cours. Bagage d'érudit.
7. Arme silencieuse. De droite à gauche nombre irrationnel. Grand canard.
8. Acide. Pièce d'étrave à refaire.
9. La maréchaussée à remettre en place. Outil étranger.
10. Possessif. Tour. Indique un souci.
11. Rapportai. Consonnes.
12. Un début. Enlevas. Cardinal.

**Verticalement**

1. Lieu-dit proche (La). Sans gué.
2. Vaste étendue. Fouillée et refouillée. Nato ailleurs.
3. Fut heureux. Quartier. A sa figure.
4. Ont quatre temps. Méthode pas toujours orthodoxe.
5. Ceux de moules meurent aussi. Non voisin.
6. Rapproche St-Malo de Paris. Avant merci. Quelquefois victime de coups.
7. Voyelles. Pénètre la côte.
8. Port breton.
9. Quelquefois certain. Quand on vient dessus on tombe à droite.
10. .... au gorille. Passe par deux points.
11. Voyelles. Petit lieutenant. Crimes désordonnés.
12. Contrarier, agacer. Cardinal.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1							■					
2								■				
3			■								■	
4						■			■			
5		■								■		
6			■							■	■	
7				■			■					
8		■				■						■
9							■					
10	■				■			■				
11								■				
12				■					■			

**Solution n°72**

**Horizontalement**

1. Vie. Bligh. Br.
2. Isoleur. Unau.
3. Vo. Ruée. Banc.
4. Ebe. Lteh.
5. Eattra. Botte.
6. Ara. Eg. Etats.
7. Ueb. Subisse.
8. Lu. Eug. Su.
9. Iles. Renom.
10. Lisser. Eta.
11. An. Epi. Ttc.
12. Mollo. Isorel.

**Verticalement**

1. Viveau. Ilam.
2. Isobare. Lino.
3. Eo. Etables.
4. Lr. Ussel.
5. Boutres. Epo.
6. Lie. Aguerri.
7. Ires. Bue.
8. Beignets.
9. Hublots. Otto.
10. Nattas. Macr.
11. Banettes.
12. Ruches. Usuel.

*Boulangier - Pâtissier  
Chocolatier  
Pain cuit au feu de bois*

**HR**

*Magali & Henrik  
Robino*

*15, Place du Canada  
Rothéneuf / Saint-Malo*

**02 99 56 00 91**



## ANNONCES GRATUITES DES ADHERENTS A. P. P. R.

### A VENDRE :

- A vendre MERRY NAUTIC 4,80m avec moteur hors-bord 40 cv injection SUZUKI, remorque, Tel : 06 16 40 01 91 Renseignements Daniel Brebel.
- Bateau (Neveu) Seco 12 Longueur 3,80m Moteur HB A/C Yamaha 5 CV, nourrice, remorque galva plus armement. Tel : 02 99 58 23 63.
- Bateau EIDER 14 Pêche Promenade, longueur 4,20 m. avec cabine, sondeur, remorque route et mise à l'eau, annexe, matériel de pêche. Prix 3000€. Tel : 02 90 32 54 03.
- Vends bateau plastique Long. 4,25 m, plus remorque cassante route, plus moteur Evinrude 6CV Prix 1.550€. Tel : 06 37 22 66 51.
- Kirié baleinier junior, longueur 4,40 m avec mât et voiles. Prix : 2000€. Tel : 02 90 35 54 03.
- Vends Bateau Pêche Promenade marque SIR 4,50m - 2m large – comprend 2 couchettes avec cabine – moteur yamaha 9,9 – vendu avec sa remorque de route et mise à l'eau – Très bon état. Prix 3500€. Tel 02 37 98 88 71 le soir et le midi ou 06 79 38 64 38
- Vends Paimpolais P. Modèle fabrication De Possesse. Tel : 02 99 89 06 83.
- Vends Bateau OCQUETEAU modèle "EPERLAN" insubmersible, long. 4 mètres, coffre à l'avant, moteur Evinrude 9,9 CV arbre long, remorque mise à l'eau essieu 500 kg, reconditionné en 2001 (facture 2000 €), une roue neuve, l'annexe nécessaire au mouillage, matériel de pêche et de sécurité. Mise à prix 1.500 € renégociable sur place. Tel. 06 86 82 16 84. Mr Dhulut.Hervé.
- Vends ESTEOU 7,30m - D150cv moins de 2000h - GPS- sondeur – coin cuisine WC – 18000€ à débattre. 06 51 09 56 75.
- Pêche promenade type Kirié 1974 longueur 5.20m. avec mât et voiles, moteur fixe « couach » essence. Prix : 2200€. A débattre. Tel : 02 99 56 26 71 ou 02 99 90 40 26.
- A Vendre : Bateau type ROCCA - Année de construction 1972 Longueur 4 Mètres, 2 moteurs "EVINRUDE " 8 et 15 Chevaux Remorque cassante neuve - 4 Gilets de sauvetage –Équipement maritime Prix Total 2.500 € (à débattre) Tel : 06 61 86 27 73
- A saisir Jeanneau Flirt Quillard 6m00, moteur HB 5cv Jonhson, voiles, coque et intérieur refaits par professionnel en 2000, comportement exceptionnel voile et pêche, sondeur; radio, prêt à naviguer, visible Saint Malo, 4500€ à débattre. Tel:02 23 18 47 81
- Vends pêche promenade Béneteau California 5,50 m voiles neuves moteur Diesel neuf Volvo 12 ch – annexe – cannes à pêche – casiers – trémail armement complet sondeur – GPS – traceur couleur. Moteur HB 4 ch neuf Tel 09 77 90 70 09



- Doris Neuf avec voiles C Le Charle's. Moteur Yamaha 6cv 4T 7000€ à débattre. Tel 06 21 43 08 50
- .Vends GUY MARINE 4,40m 1995;moteur aout 2007 4 temps Yamaha 25cv. Tel:06 08 65 81 00.
- Vends Kirié Baleinier 5,20m avec mât et voiles, moteur Diesel in board 18cv, sondeur Humminbird max 20, remorque de mise à l'eau. 02 99 40 87 34.
- Vends EDEL 5 avec moteur HB 1000€ 06 16 40 01 91.
- A VENDRE : Canot type "Paimpolais" Fabrication Chantier Naval DE POSSESSE 1967. Coque constituée de Polyester et matériaux Composite. Catégorie de de navigation 5-6. Maxi personnes 3-4. Vendu avec remorque de mise à l'eau, pour petits trajets. Paire d'avirons, dame de nage équipée pour recevoir le matériel de pêche. Prix : 1800 € (à débattre). Egalement à vendre : GPS MAP 521 S + sonde, carte type GARMIN état neuf. Prix d'achat 777,91 €. Vendu 550 € (à débattre) s'adresser à Mr. Crandserre Tel : 02 99 40 01 28.
- A Vendre moteur 3.5 cv. TOHATSU 3 heures de marche. Tel: 06 16 40 01 91, s'adresser à Daniel Brebel
- Vend bateau pêche promenade ARCOA 5,70m Moteur Perkins 50cv diesel, alternateur changé, 2 batteries neuves, électricité refaite. Le moteur est à remettre en route et le pot d'échappement à remplacer. Inclus: accastillage, sondeur, remorque mise à l'eau. Visible Saint Coulomb. Prix:4000euros. Tel:02 56 51 39 76 ou 06 98 20 37 96
- A vendre 560 QUICKSILVER timonier 2002, 50cv Mercury, GPS+Sondeur+Equipement obligatoire, Remorque neuve (transport + mise à l'eau). Prix:11000€ à débattre. Tel: 02 99 56 12 18
- Vends Bombar bateau 2 mètres. Tél : 06 76 95 21 33
- A vendre Moteur Hors-Bord 10CV. 2 temps arbre court Chrysler, très bien entretenu carburateur, bougies rouet, vis platinés vérifiés, graissage effectué, rinçage à l'eau douce, très bon démarrage, Prix 400 € à débattre tél. : 09 71 46 36 11.



## A QUI S'ADRESSER ?



## Les bons tuyaux

L'APPR se tient à votre disposition pour vous orienter vers :

1. Les permis bateau, sextant radio (CRR).
2. Les transports de bateaux.
3. L'achat de matériel de pêche.
4. Les hivernages de bateaux
5. Les travaux de réparations.
6. L'achat de vos grondins pour casiers. Quai du val : le mareyeur Corsaire adhérent APPR consent un rabais aux adhérents de l'APPR.

<i>La crêpe autrement</i>	<b>Breizh Café</b>	<i>Cuisine Japonaise... et d'ici</i>	<b>La Table BREIZH Café</b>
	7 Quai Thomas 35260 Cancale tél. 02 99 89 61 76		7 Quai Thomas Situé au 1 <sup>er</sup> étage 35260 Cancale tél. 02 99 89 56 46 www.breizhcafé.com
	109 Rue Vieille du Temple 75003 Paris Tél. 01 42 72 13 77		<b>Raphaël-Fumio KUDAKA</b>
	<b>Bertrand LARCHER</b>  Breizh Café Tokyo <a href="http://www.breizhcafé.jp">www.breizhcafé.jp</a> <a href="http://www.breizhcafé.com">www.breizhcafé.com</a>		Vue exceptionnelle Sur la baie

- Vends CALIFORNIA 550 de 1986. Moteur in-bord Diésel YANMAR 18 CV. Remorque route. Parfait état, entretien chantier. Tel : 06 63 68 20 95.
- Vends MACWESTER ROWAN 22 Long. 7m. Tirant d'eau 1,10. WC marins. 4 couchettes. GV, FOC, GENOIS. Moteur in board Yanmar GM10. Prix 3500€. Tél : 0630483596.
- Vends CAP CAMARA 555 année 1995 moteur Suzuki 2 temps 90ch remorque neuve 7000€ à débattre. Tél : 0299820558.
- Bateau pêche promenade : ocqueteau type gabier (4,62) biquille moteur HB yamaha 9.9 (2010) sondeur (2013) batterie + chargeur (2013) matériel de mouillage 2 casiers + annexe : double coque 3 roues (2,20X1,30) tel : 0299405820. 3200€

## LOCATION

- Pour hivernage de votre bateau : Terrain entouré, protégé, facile d'accès Tel : 06 16 40 01 91.
- L'équipe HUSSON MARINE vous propose ses services pour :  
L'entretien, la réparation et l'hivernage de votre moteur.  
Le stockage de votre bateau en intérieur ou en extérieur.  
N'hésitez pas à profiter de nos nombreuses références en magasin.
- **Solution de stockage pour votre bateau et votre matériel :**  
En plein centre de Saint-Malo Boulevard Gambetta, la Société **CONTIENT PLUS** propose la location de containers maritimes de 6 mètres x 2,5 mètres. (15m<sup>2</sup>= 34 m<sup>3</sup>). Vous avez accès à cette zone sécurisée 24/24 h. et 7 jours sur 7. Idéal pour hiverner votre matériel près de chez vous et en toute sécurité. **Contact** : 02 99 82 87 87 ou 06 62 42 88 18.

## DIVERS

L'APPR demande aux annonceurs de bien vouloir nous faire part des transactions réalisées.

**ARTISAN PEINTRE**



**Didier LAMY**

**Décoration de l'habitat**

Peinture - Tapisserie - Revêtement de sol  
Ravalement - démoussage



**Tél. 02 99 56 48 64**